Letras & Letras

ISSN: 1981-5239

DA INQUISIÇÃO AO HOLOCAUSTO: REPRESENTAÇÕES DA VIOLÊNCIA NA LITERATURA

Profa. Dra. Fernanda Aquino Sylvestre (Universidade Federal de Uberlândia) Profa. Dra. Kenia Maria de Almeida Pereira (Universidade Federal de Uberlândia) Profa. Dra. Lyslei Nascimento (Universidade Federal de Minas Gerais) Organizadoras







EXPEDIENTE

Universidade Federal de Uberlândia

Reitor Prof. Valder Steffen Júnior

Vice-Reitor Prof. Orlando César Mantese

Diretor da EDUFU Prof. Guilherme Fromm

Diretor do Instituto de Letras e Linguística Prof. Ariel Novodvorski

Coordenadora do Programa de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos (PPGEL) Fernanda Mussalim

Coordenador do Programa de Pós-Graduação em Estudos Literários (PPLET) Ivan Marcos Ribeiro

EDUFU – Editora e Livraria da Universidade Federal de Uberlândia Av. João Naves de Ávila, 2121 – Bloco 1S – Térreo – Campus Santa Mônica CEP: 38.408-144 – Uberlândia – MG Telefax: (34) 3239-4293 E-mail: vendas@edufu.ufu.br | www.edufu.ufu.br

Editoração: Prof. Igor A. Lourenço da Silva

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP) Sistema de Bibliotecas da UFU, MG, Brasil.

Letras & Letras, v. 36, n. 2, 2020, Uberlândia, Universidade Federal de Uberlândia, Instituto de Letras e Linguística, 1985-

Semestral.

Modo de acesso: http://www.seer.ufu.br/index.php/letraseletras

Editoração: Igor A. Lourenço da Silva.

Organização: Marileide Dias Esqueda, Álvaro Echeverri.

Diagramação: Igor A. Lourenço da Silva. Revisão Inglês: Igor A. Lourenço da Silva.

ISSN: 1981-5239

1. Língua. 2. Literatura-Crítica. 3. Linguística.

1. Universidade Federal de Uberlândia. Instituto de Letras e Linguística.

CDU: 801(05)

LETRAS & LETRAS

Diretor

Igor A. Lourenço da Silva (UFU)

Conselho Consultivo

Israel de Sá (UFU) Luisa Helena Finotti (UFU) Carlos Augusto de Melo (UFU)

Conselho Editorial

Adriana Cristina Cristianini, UFU; Aline Ferreira, University of California - Santa Barbara (EUA); Alceu Dias Lima, UNESP - Araraquara; Ana Cristina Bezerril Cardoso, UFPB; Antônio Fernandes Júnior, UFG; Ariel Novodvorski, UFU; Betina Ribeiro Rodrigues da Cunha, UFU; Beth Brait, USP/PUC-SP; Brett Hyde, Washington University in St. Louis (EUA); Camila Nathalia de Oliveira Braga, UPFB; Carla Nunes Vieira Tavares, UFU; Carlos Piovezani, UFSCAR; Carmem Lúcia Hernandes Agustini, UFU; Carolina Barcellos, UnB; Cleudemar Alves Fernandes, UFU; Daniel Alves, UFPB; Dilma Maria de Mello, UFU; Douglas Altamiro Consolo, UNESP – São José do Rio Preto; Eduardo de Faria Coutinho, UFRJ; Elaine Cintra, UFPB; Eliana Dias, UFU; Eliane Silveira, UFU; Elisete Carvalho Mesquita, UFU; Elzimar Fernanda Nunes, UFU; Emília Mendes, UFMG; Enivalda Nunes Freitas e Souza, UFU; Félix Valentín Bugueño Miranda, UFRGS; Fernanda Costa Ribas, UFU; Fernanda Mussalim, UFU; Flavio Roberto Gomes Benites, UNEMAT; Guilherme Fromm, UFU; Ida Lucia Machado, UFMG; Ingedore V. Koch, UNICAMP; Ismael Ângelo Cintra, UNESP – Araraquara; Ivã Carlos Lopes, UNESP – São José do Rio Preto; Ivan Marcos Ribeiro, UFU; Iza Quelhas, UERJ; Jair Tadeu da Fonseca, UFSC; Joana Luiza Muylaert Muylaert Araújo, UFU; João Antônio Moraes, UFRJ; Joaquim Alves de Aguiar, USP; John Milton, USP; John Schwieter, Wilfrid Laurier University (Canadá); José António Brandão Carvalho, Universidade do Minho (Portugal); José Guillermo Milán-Ramos, Universidad de la República (Uruguai); José Luiz Meurer, UFSC; José Olimpio de Magalhães, UFMG; José Magalhães, UFU; Juliana Santini Santini, UNESP – Araraquara; Kênia Maria de Almeida Pereira, UFU; Krzysztof Migdalski, University of Wroclaw (Polônia); Leila Bárbara, PUC-SP; Leonardo Franciso Soares, UFU; Luciana Borges, UFG; Luciana Moura Collucci Camargo, UFTM; Luciane Leipnitz, UFPB; Luciene Azevedo, UFBA; Luiz Carlos Travaglia, UFU; Luzmara Curcino, UNESP -Araraquara; Márcio Roberto Soares Dias, UESB; Marco Antônio Villarta-Neder, UFLA; Margarita Correia, Universidade de Lisboa (Portugal); Maria Aparecida Caltabiano, PUC-SP; Maria Aparecida Resende Ottoni, UFU; Maria Cecília de Lima, UFU; Maria das Graças Fonseca Andrade, UESB; Maria do Rosario de Fatima Valencise Gregolin, UNESP – Araraquara; Maria Helena de Paula, UFG; Maria Inês de Almeida, UFMG; Maria Inês Vasconcelos Felice, UFU; Maria Ivonete Santos Silva, UFU; Maria José Rodrigues Faria Coracini, UNICAMP; Maria Luiza Braga, UFRJ; Maria Suzana Moreira do Carmo, UFU; Marisa Martins Gama Khalil, UFU; Maura Alves de Freitas Rocha, UFU; Mike Scott, University of Liverpool (Reino Unido); Moacir Lopes de Camargos, UNIPAMPA; Nélia Scott, University of Liverpool (Reino Unido); Nilton Milanez, UEFS; Orlando Nunes de Amorim, UNESP – São José do Rio Preto; Orlando Vian Jr., UFRN; Oziris Borges Filho, UFTM; Paulo Fonseca Andrade, UFU; Rauer Ribeiro Rodrigues, UFMS; Regina Igel, University of Maryland College Park (EUA); Regma Maria dos Santos, UFG; Roberto Acízelo de Souza, UERJ; Roxane Helena Rodrigues Rojo, UFRJ; Sergio Ifa, UFAL; Simone Hashiguti, UFU; Solange Fiuza Cardoso Yokozawa, UFG; Stéfano Paschoal, UFU; Susana Borneo Funck, UCPEL; Suzi Frankl Sperber, UNICAMP; Tania R. S. Romero, UFLA; Valeska V. S. Souza, UFU; Vera Lúcia Follain de Figueiredo, PUC-RJ; Vera Lúcia Carvalho Casa Nova, UFMG; Walcir Cardoso, Concordia University (Canadá); Waldenor Barros Moraes Filho, UFU; William Tagata, UFU.

SUMÁRIO

APRESENTAÇÃO Da Inquisição ao Holocausto: Representações da violência na literatura	i-vi
ARTIGOS Temáticas da Inquisição no teatro de Dias Gomes: Um olhar sobre a peça "O Santo Inquérito"	1-19
Inquisição Ibérica e Nazismo: Paralelos entre a legislação racial, linguagem e perseguição. Os casos de Bento Teixeira e Victor Klemperer	20-42
Temáticas da Inquisição na poesia de Machado de Assis: Uma leitura do poema "A Cristã nova"	43-56
Honra, feitiçaria e os anais da Inquisição de Lima	57-79
Enforcados, Queimados e Exilados: As Bruxas de Salém e O Judeu	80-102
Memória, literatura e responsabilidade: Uma proposta para o Estudos do Testemunho a Partir de Emmanuel Lévinas	103-121
Cartas em tempos de guerras A correspondência entre Stefan Zweig e Sigmund Freud	122-134
A segunda morte de Juan Larrea: O testemunho pela ficção em A Montanha Branca	135-147
Resistência e pertencimento: Representações do Judaísmo em K., de Bernardo Kucinski	148-161
Aspectos históricos na narrativa "O ciclo das águas", de Moacyr Scliar	162-180
Walter Benjamin, um crítico em Weimar	181-217
Vida judaica em tempos de ditadura	218-230
VARIA	
A fragmentação da identidade na figura dos retornados de António Lobo Antunes	231-246
A representação artística como possibilidade de reflexão crítica sobre a catástrofe	247-265
A performance poética de José Craveirinha	266-284

Poligamia adulterada: Violência simbólica e tragédia afetiva em Niketche, de Paulina Chiziane	285-302
"Ouviu em busca de lacunas": O ressentimento em Amada, de Toni Morrison	303-322
TRADUÇÕES Temáticas da Inquisição na poesia de Machado de Assis: Uma leitura do poema "A cristã nova"	323-337